

Ma plus belle histoire d'amour 私の最も美しい恋の物語（わが麗しき恋物語） -1

Du plus loin, que me revienne
デュ プリュ ルワ〜、クム るヴィエンヌ

L'ombre de mes amours anciennes
ロ〜ブる ドウ メザムウーる ソ〜スイエンヌ

Du plus loin, du premier rendez-vous,
デュ プリュ ルワ〜、デュ プるミエ る〜デヴウ

Du temps des premières peines, lors,
デュト〜 テ プるミエーる ペーヌ、ロる、

J'avais quinze ans, à peine
ジャヴェ カ〜ソ〜、ア ペーヌ

Cœur tout blanc, et griffes aux genoux
クアーる トウ ブロ〜、エ グリッフ ソオ ジュヌウ

Que ce furent, j'étais précoce
クス フユる、ジエテ プレコス

De tendres amours de gosse
ドウ ト〜ドる ザムウーる ドウ ゴッス

Ou les morsures d'un amour fou
ウレ モるスユーる ダ〜ナムウーる フウ

Du plus loin qu'il m'en souvienn
デュ プリュ ルワ〜 キル モ〜 スウヴィエンヌ

Si depuis, j'ai dit "je t'aime"
スイ ドウピユイ、ジエディ ジュテーム

Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous
マ プリュ ベリストワーる ダムウーる、セ ヴウ

C'est vrai, je ne fus pas sage
セヴれ、ジュヌ フユ パ サージュ

Et j'ai tourné bien des pages
エジエ トウるネ ビア〜 テ パージュ

Sans les lire, blanches, et puis rien dessus
ソ〜レリーる、ブロ〜シュ、エ ピユイ リア〜 ドウスユ

C'est vrai, je ne fus pas sage
セヴれ、ジュヌ フユ パ サージュ

Et mes guerriers de passage
エメ ゲリエ ドウ パサージュ

A peine vus, déjà disparus
アペーヌ ヴユ、デジャ ディスパリュ

Mais à travers leur visage
メザ トらヴェーる ルアーる ヴィザージュ

C'était déjà votre image
セテ デジャ ヴオトリマージュ

C'était vous déjà et le cœur nu
セテ ヴウ デジャ エ ルクアーる ニユ

Je refaisais mes bagages
ジュ るフェゼ メ バガージュ

Et poursuivais mon mirage
エ プウるスユイヴェ モ〜 ミらージュ

Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous
マ プリュ ベリストワーる ダムウーる、セ ヴウ

Sur la longue route
スユル ラ ロ〜グ るウトウ

Qui menait vers vous
キムネ ヴエる ヴウ

Sur la longue route
スユル ラ ロ〜グ るウトウ

J'allais le cœur fou
ジャレ ル クアーる フウ

Le vent de décembre
ルヴォ〜 ドウ デソ〜ブる

Me gelait au cou
ム ジュレ トクウ

Qu'importait décembre
キャ〜ポるテ デソ〜ブる

Si c'était pour vous
スイ セテ プウる ヴウ

Elle fut longue la route
エル フユ ロ〜グ ラ るウトウ

Mais je l'ai faite, la route
メジュレ フェトウ、ラ るウトウ

Celle-là, qui menait jusqu'à vous
スルラ、キムネ ジュスカ ヴウ

Et je ne suis pas parjure
エジュヌ スユイ パ パるジューる

Si ce soir, je vous jure
スイ ススワーる、ジュ ヴウ ジューる

Que, pour vous, je l'eus faite à genoux
ク、プウる ヴウ、ジュリュ フェトウ ア ジュヌウ

Il en eut fallu bien d'autres
イロ〜ニユ ファル ビア〜 ドートる

Que quelques mauvais apôtres
クケルク モヴェ ザポートる

Ma plus belle histoire d'amour 私の最も美しい恋の物語（わが麗しき恋物語）-2

Que l'hiver ou la neige à mon cou
ク リヴェー_る ウ ラネー_{ジャ} モ〜 ク

Pour que je perde patience
プ_るク ジュ ペ_るドウ バスィオ〜ス

Et j'ai calmé ma violence
エジェ カルメ マ ヴィオ_口〜ス

Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous
マ プリュ ベリ_{ストワ}ー_る ダムウー_る、セ ヴウ

Les temps d'hiver et d'automne
レト〜 ディヴェー_れ ドト〜ヌ

De nuit, de jour, et personne
ドウニュイ、ドウジュー_る、エ ペ_るソンヌ

Vous n'étiez jamais au rendez-vous
ヴウネティエ ジャメ ゾ_る〜デヴウ

Et de vous, perdant courage
エ ドウヴウ、ペ_るド〜 クウ_らー_{ジュ}

Soudain, me prenait la rage
スウダ〜、ム プ_るネ ラ_らー_{ジュ}

Mon Dieu, que j'avais besoin de vous
モ〜ディウ、ク ジャヴェイ ブズワ〜 ドウ ヴウ

Que le diable vous emporte
クル ディアブル ヴウ ゾ〜ポ_るトウ

D'autres m'ont ouvert leur porte
ドト_る モ〜 トウヴェー_る ルア_る ポ_るトウ

Heureuse, je m'en allais loin de vous
ウ_るウーズ、ジュ モ〜ナレ ロワ〜 ドウ ヴウ

Oui, je vous fus infidèle
ウイ、ジュヴウ フュザ〜フィデル

Mais vous revenais quand même
メヴウ _るヴネ コ〜 メーム

Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous
マ プリュ ベリ_{ストワ}ー_る ダムウー_る、セ ヴウ

J'ai pleuré mes larmes
ジェ プルオ_れ メ ラ_るム

Mais qu'il me fut doux
メ キルム フユ ドウ

Oh, qu'il me fut doux
オー、キルム フユ ドウ

Ce premier sourire de vous
ス プ_るミエ スウ_りー_る ドウ ヴウ

Et pour une larme
エ プウ_リユヌ ラ_るム

Qui venait de vous
キヴネ ドウ ヴウ

J'ai pleuré d'amour
ジェ プルオ_れ ダムウー_る

Vous souvenez-vous ?
ヴウ スウヴネ ヴウ ?

Ce fut, un soir, en septembre
スフユタ〜 ソワ_る〜 セフト〜プ_る

Vous étiez venus m'attendre
ヴウゼティエ ヴニユ マト〜ド_る

Ici même, vous en souvenez-vous ?
イスイ メーム、ヴウ_ゾ〜 スウヴネ ヴウ ?

A vous regarder sourire
アヴウ _るガ_るデ スウ_りー_る

A vous aimer, sans rien dire
アヴウゼ_メ、ソ〜_リア〜 ティー_る

C'est là que j'ai compris, tout à coup
セラ クジェ コ〜_プリ、トウタ_ク

J'avais fini mon voyage
ジャヴェイ フィニ モ〜 ヴワヤー_{ジュ}

Et j'ai posé mes bagages
エ ジエ ポゼ メ バガー_{ジュ}

Vous étiez venus au rendez-vous
ヴウゼティエ ヴニユ ゾ_る〜デヴウ

Qu'importe ce qu'on peut en dire
キャ〜ポ_るトウ スコ〜 プウト〜 ティー_る

Je tenais à vous le dire
ジュトウネ ザ ヴウル ティー_る

Ce soir je vous remercie de vous
ス スワ_る ジュ ヴウ _るメ_るスイ ドウ ヴウ

Qu'importe ce qu'on peut en dire
キャ〜ポ_るトウ スコ〜 プウト〜 ティー_る

Je suis venue pour vous dire
ジュ スユイ ヴニユ プ_る ヴウ ティー_る

Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous...
マ プリュ ベリ_{ストワ}ー_る ダムウー_る、セ ヴウ...

Ma plus belle histoire d'amour -1

Du plus loin, que me revienne
 L'ombre de mes amours anciennes
 Du plus loin, du premier rendez-vous,
 Du temps des premières peines, lors,
 J'avais quinze ans, à peine
 Cœur tout blanc, et griffes aux genoux

Que ce furent, j'étais précoce
 De tendres amours de gosse
 Ou les morsures d'un amour fou
 Du plus loin qu'il m'en souviene
 Si depuis, j'ai dit "je t'aime"
 Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous

C'est vrai, je ne fus pas sage
 Et j'ai tourné bien des pages
 Sans les lire, blanches, et puis rien dessus
 C'est vrai, je ne fus pas sage
 Et mes guerriers de passage
 A peine vus, déjà disparus

Mais à travers leur visage
 C'était déjà votre image
 C'était vous déjà et le cœur nu
 Je refaisais mes bagages
 Et poursuivais mon mirage
 Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous

Sur la longue route
 Qui menait vers vous
 Sur la longue route
 J'allais le cœur fou
 Le vent de décembre
 Me gelait au cou

Qu'importait décembre
 Si c'était pour vous
 Elle fut longue la route
 Mais je l'ai faite, la route
 Celle-là, qui menait jusqu'à vous
 Et je ne suis pas parjure
 Si ce soir, je vous jure
 Que, pour vous, je l'eus faite à genoux

Il en eut fallu bien d'autres
 Que quelques mauvais apôtres
 Que l'hiver ou la neige à mon cou
 Pour que je perde patience
 Et j'ai calmé ma violence
 Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous

Les temps d'hiver et d'automne
 De nuit, de jour, et personne
 Vous n'étiez jamais au rendez-vous
 Et de vous, perdant courage
 Soudain, me prenait la rage
 Mon Dieu, que j'avais besoin de vous

Que le diable vous emporte
 D'autres m'ont ouvert leur porte
 Heureuse, je m'en allais loin de vous
 Oui, je vous fus infidèle
 Mais vous revenais quand même
 Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous

J'ai pleuré mes larmes
 Mais qu'il me fut doux
 Oh, qu'il me fut doux

Ma plus belle histoire d'amour -2

Ce premier sourire de vous
Et pour une larme
Qui venait de vous
J'ai pleuré d'amour
Vous souvenez-vous ?

Ce fut, un soir, en septembre
Vous étiez venus m'attendre
Ici même, vous en souvenez-vous ?
A vous regarder sourire
A vous aimer, sans rien dire
C'est là que j'ai compris, tout à coup

J'avais fini mon voyage
Et j'ai posé mes bagages
Vous étiez venus au rendez-vous
Qu'importe ce qu'on peut en dire
Je tenais à vous le dire
Ce soir je vous remercie de vous

Qu'importe ce qu'on peut en dire
Je suis venue pour vous dire
Ma plus belle histoire d'amour, c'est vous...